

Product Change Notification (PCN)
Produktänderungsmitteilung

2019-16-07

Reason for change Änderungsgrund	<p><i>Due to a change in the manufacturing process of the nickel-plated brass head nuts of several sizes their optical characteristic changes.</i></p> <p><i>Aufgrund einer Änderung im Fertigungsprozess der vernickelten Messing Überwurfmuttern verschiedener Größen ändert sich die Optik dieser.</i></p>
---	---

Affected Product Betroffenes Produkt	<p><i>The change relates to all cable glands (nickel plated brass) with connection thread PG36,42,48 as well as M40,50,63. Ex glands are not affected.</i></p> <p><i>Die Änderung bezieht sich auf alle Kabelverschraubungen (Messing vernickelt) mit Anschlussgewinde PG36,42,48, sowie M40,50,63. Ex-Verschraubungen sind nicht betroffen.</i></p>
---	--

	Prior to change Vor der Änderung	After change Nach der Änderung
Part numbers Teilenummern	<p>PG36/M40:</p> <p>1.609.36*</p> <p>1.688.36*</p> <p>1.691.36*</p> <p>1.697.36*</p> <p>1.698.36*</p> <p>1.699.36*</p> <p>1.609.40*</p> <p>1.688.40*</p> <p>1.697.40*</p> <p>1.691.40*</p> <p>1.699.40*</p> <p>AB65-P036VZ</p> <p>AB83-M04040</p> <p>AB62-M040SL</p> <p>AB65-M040SL</p> <p>AB62-MM40ZE</p>	<p><i>Same; Part numbers will not be changed.</i></p> <p><i>Identisch; Artikelnummern werden nicht geändert</i></p>

	<p>PG42/M50:</p> <p>1.609.42*</p> <p>1.688.42*</p> <p>1.691.42*</p> <p>1.697.42*</p> <p>1.698.42*</p> <p>1.699.42*</p> <p>1.609.50*</p> <p>1.688.50*</p> <p>1.691.50*</p> <p>1.697.50*</p> <p>AB62-M050SL</p> <p>AB62-MM50ZE</p> <p>AB83-M05050</p> <p>PG48/M63:</p> <p>1.609.48*</p> <p>1.688.48*</p> <p>1.691.48*</p> <p>1.697.48*</p> <p>1.699.48*</p> <p>1.609.63*</p> <p>1.688.63*</p> <p>1.691.63*</p> <p>1.697.63*</p> <p>1.609.2000.70</p>	
--	--	--

<p>Description of change <i>Beschreibung der Änderung</i></p>	<p><i>The HUMMEL logo can be seen now on the wrench surface. Furthermore the corners and edges of the key surface are now rounded.</i></p> <p><i>Das HUMMEL Logo ist nur noch auf der Schlüssel­fläche zu sehen. Des Weiteren sind die Ecken und Kanten der Schlüssel­fläche nun abgerundet.</i></p>
--	--

<p>Compatibility <i>Kompatibilität</i></p>	<p><i>The functionality, all technical characteristics and the approvals of the cable glands are not affected by the change.</i></p> <p><i>Die Funktionalität, sämtliche technische Eigenschaften und die Zulassungen der Kabelverschraubungen werden durch die Änderung nicht beeinträchtigt.</i></p>
---	--

<p>Effective date Zeitpunkt der Umstellung</p>	<p><i>With the next production batch the change will be introduced for the sizes PG36 and M40. The sizes PG42,PG48/M50,M63 will be changed within the next months. During the changeover a mixture within a delivery may occur. Within a packaging unit there will be no mixture.</i></p> <p><i>Die Änderung wird für die Größen PG36 und M40 mit der nächsten Produktionscharge eingeführt. Die Umstellung der Größen PG42,PG48/M50,M63 wird innerhalb der nächsten Monate erfolgen. In der Umstellungsphase kann es zu Vermischungen innerhalb von Lieferungen kommen. Vermischungen in einer Verpackungseinheit werden nicht auftreten.</i></p>
---	--

<p>Image prior to change Abbildung vor der Änderung</p>	<p>Image after change Abbildung nach der Änderung</p>
	
	

HUMMEL AG